

*Substituts présents* : Jim Jepson et Robert Toupin.

*Aussi présents* : De la Bibliothèque du Parlement : Randall Chan, attaché de recherche. De la firme E. Wayne Clendenning Consulting 1983 Ltd. : E. Wayne Clendenning. De la firme Dennis Madden & Associates : Dennis Madden. *Consultants* : Brian Carter; Alain Thibault, actuaire.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du jeudi 18 avril 1985 relatif au document intitulé *La réglementation des institutions financières du Canada : Propositions à considérer*. (Voir Procès-verbaux et témoignages du mercredi 12 juin 1985, fascicule n° 40); de son ordre de renvoi du lundi 17 juin 1985 relatif au document intitulé *Rapport final du Comité d'étude sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*. (Voir Procès-verbaux et témoignages du 27 juin 1985, fascicule n° 46); et de son ordre de renvoi du mercredi 26 juin 1985 relatif au document intitulé *La réglementation des institutions financières du Canada : Propositions à considérer*, de juin 1985 (Supplément technique). (Voir Procès-verbaux et témoignages du jeudi 27 juin 1985, fascicule n° 46.)

Le Comité reprend l'étude d'un projet de rapport à la Chambre.

Il est convenu, que le Comité autorise l'impression de l'opinion dissidente de Simon de Jong, député, et de Nelson Riis, député, en appendice au Onzième rapport du Comité.

Sur motion de Paul McCrossan, il est convenu, que le projet de rapport, modifié, soit adopté.

*IL EST ORDONNÉ*.—Que le président présente à la Chambre le projet de rapport à titre du Onzième rapport du Comité.

À 10 h 45, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*  
Robert Vaive